

Brev E - Fra Collett til Christiane og Aimee Thaulow-A-1150-Gc-L0002-0005

Collett nevner i dette brevet den danske forfatteren Herman Heinrich Louis Schwanenflügel, og at hun for annen gang har lest hans Wergeland-biografi fra 1877. Ut fra et brev fra Heinrich Arnold Thaulow til Camilla Collett i Nasjonalbibliotekets samling datert 7/4 1886, vet vi at Schwanenflügel ble tilbudt opphold den sesongen, men at det hadde vært noen misforståelser mellom Collett og Thaulow i den forbindelse. Det samme kommer frem i byarkivets brev, og det er derfor sannsynlig at også det er fra 1886

/1/

Kristiania, Bogstadveien 6, Frøken Münsters Pension. 2. Etage.

Kjere Christiane. Kjere Aimée!

Under vort sidste Møde herinde, var I begge så venlige at ønske mig velkommen til Modum, som den gamle Gjest.

Den fornyede Indbydelse til Schwanenflügel indtraf senere, og jeg har hørt, at han allerede er arriveret. Ham inderlig vel undt! Jeg har nylig atter læst hans Bog om Henrik – ypperlig skrevet, varmt opfattet, det bedste der nogensinde er skrevet om Hn. er af denne danske Mand.

Altså nu er han på Modum. Men – mellem os sagt – jeg tilstår, at min Beregning deraf gjaldt kun ham, altså en og ikke to, hvorom der fra først af heller ikke var Tale – en synes mig, lidt for drøi Appel til min kjere Thaulows storsindede Gjestfrihed, at jeg synes, det går ikke skikkelig an, at føie min til.

Jeg må derfor denegang insistere på at betragtes som almindeli Badegjest, på samme Vilkår som alle Andre.

Efter et, vel en Måneds Ophold i det på denne Tid, triste Kristiania – Alle Mennesker bortreiste – længes jeg nu efter at høre Kaggefossen dure, efter min deilige Skov, og efter at gjense mine kjære Slægtninge der.

Camilla Collett

[Transkribert av Torjus Moland]